



Redmi A2 Quick Start Guide

#### Thank you for choosing Redmi A2

Long press the power button to turn on the device. Follow the on-screen instructions to configure the device. For more information, visit our official website: www.mic.com/global/service/userguide

#### About SIM:

Please do not insert non-standard SIM cards into the SIM card slot. They may damage the SIM card slot.

WARNING: Do not disassemble this device.

#### WFFF



Special precautions must be taken to safely dispose of this product. This marking indicates that this product may not be discarded with other household waste in the EU.

To prevent harm to the environment or human health from inappropriate waste disposal, and to promote sustainable reuse of material resources, please recycle responsibly.

piease recycle responsibly.

To safely recycle your device, please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

#### CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Additional safety information and precautions can be accessed at the following link: www.mi.com/en/certification

#### Important Safety Information

Read all safety information below before using your device:

- Use of unauthorized cables, power adapters, or batteries can cause fire explosion, electric shock, pose other risks, or damage the device.
- This device's operating temperature range is 0°C to 40°C. Using this device in an
- environment outside of this temperature range may damage the device.

  If your device is provided with a built-in battery, to avoid damaging the battery or the
- device, do not attempt to replace the battery yourself.

  Charge this device only with the included or authorized cable and power adapter.
- Use only authorized accessories which are compatible with your device.

  After charging is complete, disconnect the adapter from both the device and the
- power outlet. Do not charge the device for more than 12 hours.

  The battery must be recycled or disposed of separately from household waste.

  Mishandling the battery may cause fire or explosion. Dispose of or recycle the
- device, its battery, and accessories according to your local regulations.

  Do not disassemble, hit, crush, or burn the battery. If the battery appears deformed
  - or damaged, stop using it immediately.

     Do not short circuit the battery, as this may cause overheating, burns, or other
  - injury.

     Do not place the battery in a high-temperature environment.
  - Overheating may cause explosion.
  - Do not disassemble, hit, or crush the battery, as this may cause the battery to leak, overheat, or explode.
- Do not burn the battery, as this may cause fire or explosion
- User shall not remove or alter the battery. Removal or repair of the battery shall only
- be done by an authorized repair center of the manufacturer.
- Keep your device dry.
   Do not try to repair the device yourself. If any part of the device does not work properly, contact Mi customer support or bring your device to an authorized repair center.
  - Connect other devices according to their instruction manuals. Do not connect incompatible devices to this device.
  - For AC/DC adapters, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.



# Safety Precautions

- Observe all applicable laws and rules restricting use of mobile phones in specific situations and environments.
- Do not use your phone at petrol stations or in any explosive atmosphere or
  potentially explosive environment, including fueling areas, below decks on boats,
  fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air may contain
  chemicals or particles such as grain, dust, or metal powders. Obey all posted signs
  to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment. Turn

your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas requiring "two-way radios" or "electronic devices" to be turned off to prevent potential hazards.

- hazards.

  Do not use your phone in hospital operating rooms, emergency rooms, or intensive care units. Always comply with all rules and regulations of hospitals and health centers. If you have a medical device, please consult your doctor and the device manufacturer to determine whether your phone may interfere with the device's operation. To avoid potter all interference with a pacemaker, always maintain a posential or a work of the properties of the pacemaker and pacemaker and a pacemaker and a posential or any or properties of the proposite to your pacemaker and not carrying your phone in a breast pocket. To avoid interference with medical equipment, do not use your phone near hearing aids, cochlear implants, or other similar devices.
- Observe all aircraft safety regulations and turn off your phone on board aircraft when required.
- When driving a vehicle, use your phone in accordance with relevant traffic laws and regulations.
- To avoid being struck by lightning, do not use your phone outdoors during thunderstorms.
- Do not use your phone to make calls while it is charging.
- Do not use your phone in places with high humidity, such as bathrooms. Doing so may result in electric shock, injury, fire, and charger damage

### Security Statement

Please update your phone's operating system using the built-in software update feature, or visit any of our authorized service outlets. Updating software through other means may damage the device or result in data loss, security issues, and other risks.

### **EU Regulations**

## **RED Declaration of Conformity**

(

Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE Digital Mobile Phone with Bluetooth and Wi-Fi

23028RNADG is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mi.com/en/certification

#### RF Exposure Information (SAR)

This device is in compliance with Specific Absorption Rate (SAR) limits for general population/uncontrolled exposure (Localized 10-gram SAR for head and trunk, limit: 2.0W/kg) specified in Council Recommendation 1999/519/EC, ICNIRP Guidelines, and RED (Directive 2014/53/EU).

During SAR testing, this device was set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands and placed in positions that simulate RF exposure during use against the head with no separation and near the body with a separation of 5 mm.

SAR compliance for body operation is based on a separation distance of 5 mm between the unit and the human body. This device should be carried at least 5.mm away from the body to ensure RF exposure level is compliant or lower than the reported level. When attaching the device near the body, a bett leigh or holdser should be used which does not contain metallic components and allows a separation of at least 5 mm to be maintained between the device and the body. RF exposure compliance was not tested or certified with any accessory containing metal worn on the body, and use of such an accessory should be avoided.

## Certification Information (Highest SAR)

SAR 10 g limit: 2.0 W/Kg,

SAR Value: Head: 0.897 W/Kg, Body: 0.997 W/Kg (5 mm distance).

#### Legal Information

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used. Usability of this device may be restricted depending on the network provider. Restrictions in the 2.4 GHz band:

Norway: This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Âlesund.

Ensure the power adapter used meets the requirements of Clause 6.4.5 in IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

#### Frequency Bands and Power

This mobile phone offers the following frequency bands in EU areas only and maximum radio-frequency power:

GSM 900: 35.5 dBm GSM 1800: 32.5 dBm

WCDMA band 1/8: 25.7 dBm LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25.7 dBm

Bluetooth: 20 dBm Wi-Fi 2.4 GHz band: 20 dBm

**FCC Regulations** 

This mobile phone complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- This mobile phone has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
- These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
- This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
- However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### RF Exposure Information (SAR)

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy. The exposure standard for wireless devices employs a unit of measurement known as Specific Absorption Rate, or SAR.

The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/Kg. For body-worn operation, this device has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines for use with an accessory that contains no metal and positions the device a minimum of

1.5 cm from the body. RF exposure compliance with any body-worn accessory that contains metal was not tested and certified, and use of such body-worn accessory should be avoided. Any accessory used with this device for body-worn operation must keep the device a minimum of 1.5 cm away from the body.

#### **FCC Note**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

#### **UK Regulations**

# Regulations 2017 (SI 2017/1206) **Declaration of Conformity**



Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE Digital Mobile Phone with Bluetooth and Wi-Fi 23028RN4DG is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the UK Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

www.mi.com/en/certification

#### RF Exposure Information (SAR)

This device is in compliance with Specific Absorption Rate (SAR) limits for general population/uncontrolled exposure (Localized 10-gram SAR for head and trunk, limit: 2.0W/kg) specified in Council Recommendation 1999/519/EC, ICNIRP Guidelines, and UK Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206).

During SAR testing, this device was set to transmit at its highest certified power level in all tested frequency bands and placed in positions that simulate RF exposure during use against the head with no separation and near the body with a separation of 5 mm.

SAR compliance for body operation is based on a separation distance of 5 mm between the unit and the human body. This device should be carried at least 5 mm away from the body, to ensure RF exposure level is compliant or lower than the reported level. When attaching the device near the body, a belt clip or holster should be used which does not contain metallic components and allows a separation of at least 5 mm to be maintained between the device and the body. RF exposure compliance was not tested or certified with any accessory containing metal worn on the body, and use of such an accessory should he avoided.

# Certification Information (Highest SAR)

SAR 10 g limit: 2.0 W/Kg,

SAR Value: Head: 0.897 W/Kg, Body: 0.997 W/Kg (5 mm distance).

# Legal Information

Observe national and local regulations where the device is used.

Usability of this device may be restricted depending on the network provider.

Ensure the power adapter used meets the requirements of Clause 6.4.5 in IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards

#### Frequency Bands and Power

This mobile phone offers the following frequency bands in EU and UK only and maximum radio-frequency power:

GSM 900: 35.5 dBm

GSM 1800: 32.5 dBm WCDMA band 1/8: 25.7 dBm

LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25.7 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2.4 GHz band: 20 dBm

## E-label

This device has an electronic label for certification information.

To access it, please go to Settings > About phone > Certification, or open Settings and type "Certification" into the search bar.

#### Model: 23028RN4DG

2302 indicates that this product will be launched after 202302.

### Disclaimer

This user guide is published by Xiaomi or its local affiliated company, Improvements and changes to this user guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new online editions of the user guide (please see details at www.im.com/global/service/busgrguide). All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

### Adapter

Model: MDY-09-EY / MDY-14-EZ More Adapter information, visit our official website: www.mi.com/global/service/userguide

Manufacturer's Authorized UK Representative
Name: Xiaomi Technology UK Limited
Address: Part Ground Floor, North Wing, 100 Brook Drive, Green Park, Reading
Manufacturer Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufacturer postal address:
#019, 9th Floor, Building 6, 33 XFerqi Middle Road,
Halidian District, Beijing, China, 100085
Brand: Redmi Model: 23028RN4DG
© Xiaomi Inc. Alirghts reserved.





Redmi A2 快速入門手冊

#### 多謝您選用 Redmi A2

長按電源按鈕,即可開啟裝置。 道昭螢墓上的指示配置裝置。

如需更多資訊、請瀏覽我們的官方網站: www.mi.com/global/service/userguide

#### 右關 SIM 卡:

請勿將非標準的 SIM 卡插入 SIM 卡插槽。否則可損壞 SIM 卡插槽。 警告: 請勿拆解本裝置。

## 歐盟 WEEE 環保指令



必須遵從特殊注意事項、以安全棄置本產品。這個標記表示、本產品不可與 歐盟的其他家居廢物一同棄置。

為防止不當棄置廢物而損害環境或人類健康,及為了宣揚可持續再用材料資

源, 請負責任地回收產品。 要安全回收装置,請使用回收及收集系統,或聯絡最初購買装置的零售商。

#### 注意

加絡雷池更換為錯誤類型 可能會引致慢性風險。 **酒根據指示棄置用完的電池。** 



為防止可能導致的聽力受損事件、切勿長時間以高音量聆聽內容。 額外的安全資訊及須知,可於以下連結中查詢: www.mi.com/en/certification

# 重要安全資訊

使用装置之前,請先閱讀以下所有安全資訊:

- 使用未經授權的擴線、電源轉換器或電池、可導致火管、爆炸、觸電、構成其他風 除武場懷裝署
- 本裝置的運作溫度範圍介乎 0°C至 40°C。在超出此溫度範圍的環境中使用本裝
- 置, 可導致裝置掃壞。 如果你的裝置提供內置電池,為避免損壞電池或裝置,請勿嘗試自行更換電池。
- 只應使用隨產品附上或授權的纖線及電源轉換器為本裝置充電。只應使用與您的裝 置兼容的授權配件。
- 充電完畢後,應拔除轉換器與裝置及電源插座之間的連線。請勿為裝置充電超過 12 小陆
- 電池必須與家居廢物分開回收或棄置。以不當方式處理電池,可導致火警或爆炸。應 根據你的本地規例棄置或回收裝置、其電池及配件 請勿拆解、撞擊、碾壓或焚燒電池。如果電池看似已經變型或損壞,應立即停止
  - 使用。 請勿讓電池短路,否則可導致過熱、灼傷或其他傷害。
  - 請勿將電池置於高溫環境之中。
  - 電池渦熱可導致爆炸。
- 請勿拆解、撞擊或碾壓電池、否則可導致電池漏液、過熱或爆炸。 請勿焚燒電池,否則可導致火警或爆炸
- 心執行。
- 用戶不得取出或改動電池。取出或維修電池的程序, 只可由製造商的授權維修中 装置應保持乾爽。 請勿嘗試自行維修裝置。如果裝置的任何部分無法正常運作,請聯絡 Mi 客戶支援部 門,或者攜同裝置前往授權維修中心。
- 請根據其他裝置的指示說明書連接裝置。請勿將不兼容的裝置連接至本裝置。
- 在交流/直流電源轉換器方面,電源插座須安裝在設備附近,而且容易觸及



- 應遵從所有適用的法律和規則、瞭解在特定場合及環境中使用手提電話的限制。
- 請勿在油站、任何爆炸氣體環境或容易爆炸的環境中使用手機,包括燃料供應區、船 隻的甲板下、燃料或化學品轉運或存放設施,或空氣中可能含有化學品或微粒、塵埃 或金屬粉等粒子的區域。須遵從所有張貼的標誌關閉無線裝置,例如手機或其他無線 電設備。在爆破區或要求「雙向無線電」或「電子装置」關閉的區域時,應關閉你的 手提電話或無線裝置,以防止潛在危險。
- 請勿在醫院手術室、急症室或深切治療部使用你的手機。須時刻遵從醫院和健康中心 的所有規則及規例。如果你使用醫療儀器,請向醫生及裝置製造商查詢,確定你的手 機是否可能會干擾到該醫療儀器的運作。為避免令心臟起搏器受到潛在干擾,你的手 提電話與心臟起搏器之間,應時刻保持最少15厘米的距離。你可在距離心臟起搏器較遠的一邊耳朵使用手機。請勿用胸前口袋攜帶手機。為避免干擾到醫療器材,請勿在 助聽器、人工耳蜗或其他類似裝置附近使用手機。
- 應遵從所有航空安全規例;如有需要,應在登機時關閉手機。
- 駕駛車輌時,應根據有關交通法例和規例使用手機,
- 為避免手機遭到雷擊,請勿在雷暴期間於室外使用手機。
- 手機充電期間,請勿使用手機致電。

請勿在濕度過高的地方(例如浴室)使用手機。否則可導致觸電、受傷或火警,以及令充電器損壞。

#### 保安馨明

請使用內置的軟件更新功能或到訪我們的授權服務門市更新手機的作業系統。以其他途 徑更新軟件,可導致裝置損壞,或導致數據遺失、保安問題及其他風險。

#### 歐盟担例



#### 符合 RED (無線電設備指令)標準聲明

Xiaomi Communications Co., Ltd. 謹此聲明, 本 GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE 數碼 手提電話及藍牙和 Wi-Fi 23028RN4DG,遵從無線電設備指令 2014/53/EU 中的必要要求 及其性而層期度。 歐關符合性變則令之誠於下列鄉近: www.mi.com/en/certification

#### 無線雷射頻曝露值資訊 (SAR)

本裝置遵從一般人口/非受控曝露量的特定吸收比率 (SAR) 限制 (頭部和經幹局部 10 克 SAR, 限制: 2,00W/kg); 此限制於歐盟理事會建議 1999/519/EC、ICNIRP 指引及 RED (2014/53/EU 指令) 中指定。

在 SAR 測試中,本裝置設定為在所有接受測試的頻段中,以最高認證功率級傳輸,放 置的位置模擬辯近頭部使用時轉騰於無線電射頻的情況;裝置與頭部之間沒有距離,並 與身體相節 5 毫米。

人禮無作的 SAR 合類情況是基於裝置與人權之間相隔 5毫米距離,指膺本產鹽時,應與 身體保持壓少 5毫米的距離。以確保無線電對頻單器置水平符合或低於報告的水平。把裝 置贴近身體時,應使用不含金麵條件的腰帶次或皮套,而且可讓裝置與身體之間保持嚴 少 5毫米的距離。任何含有金麵條件且佩戴在身上的配件,並未然無線電射頻彈霧量合規 情況接受辦試或就變。因此應差較使用該等配件。

#### 認證資訊(最高 SAR)

SAR 10 克限制: 2.0 W/Kg,

SAR 值:頭部: 0.897 W/Kg,身體: 0.997 W/Kg (5毫米距離)。

#### 法律資訊

本裝置可於所有歐顯成員國運作

本表量可於所有歐藍成員國建作。 請留意使用裝置的地點之全國及當地規例。

Usability of this device may be restricted depending on the network provider.

2.4 GHz 頻段的限制: 挪威: 由新樂勘松中心起計算半徑 20 公里地理區域內的额關, 本小節並不適用。

須確保使用的電源轉換器,符合 IEC/EN 62368-1 中第 6.4.5 條的要求,且根據全國或當地標準,已經過測試並獲得批准。

#### 頻段及功率

本手提電話提供以下頻段(只在歐駅地區提供)及最高無線電射頻功率:

GSM 900: 35.5 dBm

GSM 1800: 32.5 dBm WCDMA 頻段 1/8: 25.7 dBm

LTE 頻段 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25.7 dBm

藍牙: 20 dBm

Wi-Fi 2.4 GHz 頻段: 20 dBm

#### FCC 規例

本手提電話符合 FCC 規則第15部分。運作本裝置,須受以下兩項條件限制: (1) 本裝置不可導致有害的干擾;及(2) 本裝置必須接收任何接收到的干擾,包括可導致意外 機作的干燥;

本手提電話已經過測試,並根據 FCC 規則第 15 部分,證明符合 B 類數碼裝置的限制。 這些限制旨在为住宅完裝的有電子揭提供会理的保護

這些限制旨在為住宅安裝的有害干擾提供合理的保護。 本設備會產生、使用及可發射無線電射頻能量;如不遵從指示安裝及使用,可對無線電

通訊造成有害的干擾。 但是,我們無法保護在特定的安裝中不會發生干擾。假如本設備確實會對收音機或電視 機的接收能力造成有害的干擾(可開闢設備加以確認),則建議用戶嘗試採取以下一項

- 或多項措施修正干擾:
   重新擺放天線位置或其指示的方向。
- 擴闊設備和接收器之間的距離。
- 將設備連接至與接收器不同的電路插座上。
- 向經銷商或富經驗的收音機/電視機技術員尋求協助。

#### 無線電射頻曝露債資訊(SAR)

本装置符合政府對無線電波曝露值的要求。本裝置設計及製造成不會超出無線電射頻 (RF) 能量曝露值的發射限制。無線裝置的曝露值標準,會引用稱為特定吸收比率 (SAR) 的测量單位。

FCC 設立的 SAR 限制為 1.6 W/Kg。如需把裝置佩戴在身上操作,本裝置已經過測試, 並符合 FCC 無線電射頻曝露量指引,可配合不含金屬的配件使用,該配件可把裝置放 在與身體相距最少 1.5 厘米的距離。任何含有金屬組件且佩戴在身上的配件,並未就無 線電射頻曝露量合規情況接受測試或認證,因此應避免使用該等佩戴在身上的配件。 與本裝置一同使用的任何配件,如需在佩戴之後操作,就必須讓裝置與身關保持最少 1.5厘米的距離。

### FCC 備註

如作出變動或更改, 且該等變動或更改未獲得負責合規事官的一方明確批准, 可令用戶 **亳失操作設備的權限**。

此裝置必須使用屏蔽纖線,以符合 FCC 的 B 類限制。

# 雷子標籤

本裝置附有電子標籤,以提供認證資訊。 如欲查詢標籤,請前往設定>關於手機>認證資訊,或開啟「設定」並於搜尋列中輸 入「認證」。

型號: 23028RN4DG

2302 表示本產品將於 2023 年 02 月之後推出。

#### 免責聲明

本用戶指南由 Xiaomi 或其本地聯屬公司發佈。本用戶指南如有任何改善及改動,原 因為必須修改的排印錯誤、現有資訊的錯誤,或者對程式及/或設備的改良,可隨時由 Xiaomi 執行而無須作出通知。然而,該等改動將會加入用戶指南的最新網上版本中(請 瀏覽 www.mi.com/global/service/userguide 查看詳情)。所有圖片只作闡釋用途、未必 可進確描述實際裝置。

dBm 32,5:1800 GSM

dBm 25.7:8/1 WCDMA .albi نطاق dBm 25,7:41/40/38/28/20/8/7/3/1 LTE

البلوتوث: dBm 20 نطاق وای فای GHz 2,4: dBm 20

# لوائح لحنة الاتصالات الفيدرالية

بمثثل هذا الهائف المحمول للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. بخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن يسبب هذا الجهاز تُداخلًا ضارًا، و(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه.

تم اختبار هذًّا الهاتف المحمول وتبيّن أنه متماثل لقيود الأجهزة الرقمية من الفئة B، وفقًا للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية.

ثم وضع هذه القيود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية. يولُّد هذاً الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها ويمكن أن يشعهًا، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات، . فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار للاتصالات اللاسلكية.

ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بعدم حدوث تداخل في منشأة معينة. إذا كان هذا الجهاز يسبب تداخلاً ضارًا للاستقبال اللاسَلكي أو التلفزيوني، والذي يمكن تُحديده عن ظَّريق إيقاف تَشغيل الجَّهاز وتشغيلة، يجب أن يحاول المستخدم 

إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.

زيادة المسافة الفأصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.

الجهاز لتشغيل هذا الأخير أثناء ارتدائه بين الجسم والجهاز مسافة لا ثقل عن 1,5 سم.

توصيل الجهاز بمقبس كهربائي على دائرة مختلفة عن ثلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال. استشارة البائع أو فني ذي خبرة في المجال اللاسلكي/التلفزيوني للحصول على المساعدة.

معلومات حول التعرض لترددات الراديو (معدل الامتصاص النوعي) يفي هذا الجهاز بمتطلبات الحكومة في ما يتعلق بالتعرض لموجات الراديو. ثم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه بحيث

لا يتجاوز قيود الانبعاث للتعرض لطاقة ترددات الراديو. يستخدم معيار التعرض للأجهزة اللاسلكية وحدة قياس معروفة باسم معدل الامتصاص النوعي أو SAR. يبلغ حد معدل الامتصاص النوعي الذيّ وضعته لجنة الاتصالات الفيدرالية 1,6 واط/كجم. بالنسبة إلى تشغيل الجهاز أثناء ارتدائه كملحق، ثم اختبار هذا الجهاز وهو يفي بتوجيهات التعرض لترددات الراديو الخاصة بلجنة الاتصالات الفيدرالية للاستخدام مع ملحق لا يحتوي على أي معدن ويفصل بين الجهاز والجسم مسافة لا تقل عن 1,5 سم. لم يتم اختبار مدى امتثال أي ملحق يحتويُّ على معدن ويتم وضعه على الجسم لحدود التعرض لترددات الراديو ولم يتم اعتماده. ويجب تجنب استخدام أي ملحقات من هذا النوع. يجب أن يفصل أي ملحق يتم استخدامه مع هذا

# ملاحظة لجنة الاتصالات الفيدرالية

إن التغييرات أو التعديلات التي لا توافق عليها الجهة المسؤولة عن الامتثال صراحةً قد تلغي صلاحية المستخدم بتشغيل الجهاز. . يجب استخدام الكابلات المحمية مع هذا الجهاز لضمان الامتثال لقيود لجنة الاتصالات الفيدرالية من الفئة B.

# الملصق الإلكتروني

يشمل هذا الجهاز ملصقًا إلكترونيًا حول المعلومات المتعلقة بالشهادة. للوصول إليه، يُرجَى الانتقال إلى الإعدادات > حول الهاتف > الشهادة، أو فتح الإعدادات وكتابة "الشهادة" في

شريط البحث.

الطراز: 23028RN4DG 2302 يشير إلى أنه سيتم إطلاق هذا المنتج بعد 202302.

إخلاء المسؤولية تُم نشر دليل المستخدّم هذا من قِبل شركة Xiaomi أو الشركة المحلية التابعة لها. يجوز أن تُجرى التحسينات

والتغييرات في دليل المستخدم هذا التي تقتضيها الأخطاء المطبعية، أو عدم دقة المعلومات الحالية، أو التحسينات في البرامج و/أو المعدات من قبل شركة Xiaomi في أي وقت ومن دون إشعار. ومع ذلك، سيتم تضمين هذه التغييرات في الإصدارات الجديدة من دليل المستخدّم على الإنترنت (يُرجى مراجعة التفاصيل على العنوان .www mi.com/global/service/userguide). ثم إدراج كل الرسوم التوضيحية لأغراض التوضيح وحسب وقد لا تصور الجهاز الفعلى بدقة.

- لا تستخدم هاتفك في غرف العمليات في المستشفيات أو غرف الطوارئ أو وحدات العناية المركزة. امتثل دانمًا لكل القواعد واللوائح الخاصة بالمستشَّفيات والمراكز الصحية. إذا كنت تملك جهازًا طبيًا، فيُرجى استشارة طبيبك والشركة المصنّعة للجهاز لتحديد ما إذا كان هاتفك قد يتداخل مع عملية تشغيل الجهاز. لتجنّب التداخل المحتمل مع منظم ضربات القلب، حافظ دائمًا على مسافة لا تقلّ عن 15 سم بين هاتفك المحمول ومنظم ضربات القلب. يمكن الحفاظ على هذه المسافة باستخدام هاتفك على الأذن المقابلة لمنظم ضربات القلب وعدم حمل هاتفك في جيب الصدر. لتجنب التداخل مع الأجهزة الطبية، لا تستخدم هاتفك بالقرب من
  - سماعات الأذن أو أدوات السمع المزروعة أو الإجهزة المشابهة الأخرى. التزم بكل لوائح السلامة في الطائرة وأوقف تشغيل هاتفك على متن الطائرة عند الضرورة.
    - عند قُبادة السيارة، استخدم هاثفك وفقًا لقوانين المرور وأنظمته ذات الصلة. لتجنب التعرض للصعق بالبرق، لا تُستخدم هاتفك في الخارج أثناء العواصف الرعدية.
- لا تستخدم هاتفك في أماكن عالية الرطوبة مثل الحمامات. قد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو

إصابة أو حٰريق وثلفُ الشاحَن.

ىيان الأمان يُرجى تحديث نظام تشغيل هاتفك باستخدام ميزة تحديث البرنامج المضمّنة، أو زيارة أي من مراكز الخدمة الخاصة بنا المعتمدة. قد يؤدي تحديث البرنامج بطرق أخرى إلى الحاق الضرر بالجهاز أو إلى فقدان البيانات

# ومشاكل متعلقة بالأمان ومخاطر أخرى. لوائح الاتحاد الأوروبي

# إقرار مطابقة توجيهات الأجهزة اللاسلكية

بموجبه، تعلن شركة .Xiaomi Communications Co., Ltd أن هذا الهاتف المحمول الرقمي بالنظام العالمي . - . . . . للاتصالات المتنقلة / خدمة التراسل بالحزم العامة للراديو / معدلات البيانات المحسنة لتطور النظام العالمي للاتصالات المتنقلة / نظام الاتصالات المتنقلة العام / التطور الطويل الأمد المزود بتقنية البلوتوث والاتصال اللاسلكي بشبكة الإنترنت (واي فاي) 23028RN4DG يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بتوجيهات معدات الرآديو (توجيهات الاتحاد الأوروبي 2014/53/EÜ). يمكنك الاظلاع على النص الكامل لإقرار المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على العنوان التالي المتوفر على الإنترنت: www.mi.com/en/certification

CE

# معلومات حول التعرض لترددات الراديو (معدل الامتصاص النوعي)

يتوافق هذا الجهاز مع قيود معدل الامتصاص النوعي للسكان عامةً/التعرض غير الخاضع لأي رقابة (يبلغ حد معدل الامتصاص النوعي المركّز 10 جرامات للرأس والجذّع: 2,0 واط/كجم) المحددة في توصية المجلس (توصّية الاتحاد الأوروبي Î999/Ē19EC)، وتعليمات المفوضية الدولية للحماية من الإشعاع غير المتأين، وتوجيهات معدات الراديو (توجيهات الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU).

أثناء اختبار معدل الامتصاص النوعي، تم ضبط هذا الجهاز على الإرسال بأعلى مستوى طاقة معتمد في كل نطاقات التردد التي تم اختبارها ووضعه بحيث يحاكي التعرض لترددات الراديو أثناء الاستخدام مع ملامسة الرأس من دون أي حاجز وبالقرب من الجسم بمسافة فاصلةً تبلغ 5 ملم.

للامتثال لحدود معدل الامتصاص النوعي بالنسبة إلى تشغيل الجهاز أثناء ارتدائه، يجب أن تفصل مسافة 5 ملم بين الجهاز وجسم الإنسان. يجب حمل هذا الجهاز على بعد 5 ملم على الأقل من الجسم لضمان أن مستوى التعرض لترددات الراديو يساوي المستوى الذي ثم الإعلان عنه أو هو أقل منه. إذا أردت حمل الجهاز على مسافة قريبة من جسمك، فيجب وضعةً في مشبك حزامً أو حافظة لا تحتوي على مكونات معدنية تتيح إبقاء الجهاز على مسافة لا تقل عن 5 ملم من الجسم. أم يتم اختبار أو إقرار مدى امتثال أي ملحق يحتوي على معدن ويتم وضعه على الجسم لحدود التُعرض لتردداتُ الراديو، ويجب تجنب استخدام أيّ ملحقات من هذا النوع.

### معلومات حول الشهادة (أعلى معدل امتصاص نوعي)

10 جم من حد معدل الامتصاص النوعى: 2,0 واط/كجم، قيمة معدل الامتصاص النوعي: الرأس: 0,897 واط/كجم، الجسم: 0,997 واط/كجم (مسافة 5 ملم).

# معلومات قانونية

يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. التزم باللوائح الوطنية والمحلية السارية في البلدان التي يتم فيها استخدام الجهاز.

قد تكون إمكانية استخدام هذا الجهاز مقيدة حسب مزود الشبكة.

القيود في نطاق 2,4 جيجاهر تز: النرويج: ّلا ينطبق هذا البند الفرعي على المنطقة الجغرافية التي تقع ضمن نطاق جغرافي يبلغ 20 كم من وسط

مدينة ني أوليسوند. تأكد من أن مِحوَل الطاقة المستخِدم يفي بمتطلبات البند 6.4.5 من EC/EN 62368-1 وأنه قد تم اختباره

# نطاقات التردد والطاقة

واعتماده وفقًا للمعايير الوطنية أو المحلِّية.

يرسل هذا الهاتف المحمول موجات بنطاقات التردد التالية في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي فقط وأقصى حد من طاقة ترددات الراديو: dBm 35,5:900 GSM

#### شكرًا لاختيارك Redmi A2

اضغط مطولاً على زر الطاقة لتشغيل الجهاز. اتبع الإشادات التي تظهر على الشاشة لتكوين الجهاز. للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني الرسمي: www.mi.com/global/service/userguide

# حول بطاقة SIM:

يُرجى عدم إدخال بطاقات SIM غير القياسية في فتحة بطاقة SIM، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بفتحة مااقة SIM

بطافه SIM. تحذير: لا تقم بتفكيك هذا الجهاز.

# نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية "WEEE"

يجب اتخاذ اخريانات خاصة التخلص من هذا المنتج يأمان تشير هذه العلمة إلى أنه لا يجوز التخاص من هذا المنتج على فيلان الراحة الراحة المنتج المنتج



... قد يحدث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستخدمة وفقًا للتعليمات.



لمنع إلحاق الضرر المحتمل بالسمع، لا تعرض أذئيك لمستوبات صوت عالية لفترات طويلة. يمكن الاطلاع على معلومات وإجراءات احتباطية إضافية حول السلامة على الرابط التالي: .www mi.com/en/certification

# معلومات هامة حول السلامة

- اقرأ كل المعلومات حول السلامة أدناه قبل استخدام جهازك:
- إن استخدام كابلات أو محولات طاقة أو بطاريات غير مصرح بها قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو خطر آخر أو الحاق ضرر بالجهاز.
- يتراوح نطاق درجة حرارة تشغيل هذا الجهاز بين 0 و40 درجة منوية. وقد يؤدي استخدام هذا الجهاز في بيئة
  - خارج تطاق درجة الحرارة هذا إلى إلحاق الضرر بالجهاز. إذا كان الجهاز مزودًا ببطارية مضمّنة فيه، فلا تحاول استبدال البطارية بنفسك لتجنب إلحاق الضرر بها أو
- بها المتوافقة مع جهازك. • بعد اكتمال الشحن، افصل المحوّل عن كل من الجهاز والمقبس الكهرباني. لا تشحن الجهاز لاكثر من 12 ساعة. • يجب إعادة تدوير البطارية أو التخلص منها بشكل منفصل عن التفايات المتزلية. قد يؤدي سوء استخدام
  - البطارية إلى نشوب حريق أو حدوث انفجار. تخلص من الجهاز والبطارية والملحقات أو أعد تدويرها وفقًا ` للوانج المحدود • لا نقم بتفكيك البطارية أو ضربها أو سحقها أو حرقها. إذا كانت البطارية تبدو مشوهة أو ثالفة، فتوقف عن
  - د سم بتعديت البصوت الوضائق الله المحلق الوضائق المحلق المح
    - لا نعم بتعصير الدائرة الظهربانية للبطارية، إد أخرى.
    - لا تضع البطارية في بيئة ذات درجة حرارة عالية.
    - قد تؤدّي السّخونةُ الْمفرطةِ إلى حدوثُ انفجار. - لا تقم بتفكيك البطارية أو ضربها أو سحقها، إذ قد يؤدي ذلك إلى تسرّب مواد منها أو زيادة سخونتها
      - بشكل مفرط أو انفجارها.
      - لا تحرق البطارية، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث انفجار.
  - لا يجوز للمستخدم إزالة البطاريّة أو تغييرها. يجب ألا تتم إزالة البطارية أو إصلاحها إلا من قبل مركز إصلاح معتمد من الشركة المصنعة.
  - حافظ على جفاف جهازك.
     لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. إذا لم يعمل أي جزء من الجهاز بشكل صحيح، فاتصل بفريق دعم عملاء Mi أو
    - الدفعون الفقح الجهاز بمست. إذا لم يعمل أي جزء من الجهاز بستن طعيح، فانقل بعريق دعم عمدة الأ أحضر جهازك إلى مركز إصلاح معتمد.
    - احصر جهارك إلى مرذز إصلاح معتمد . • قم بتوصيل أجهزة أخرى وفقًا لدلائل التعليمات الخاصة بها. لا تقم بتوصيل أجهزة غير متوافقة بهذا الجهاز. • بالنسبة إلى محولات التيار المتردد/المستمر، يجب أن يكون المقبس الكهربائي قريبًا من الجهاز وأن تكون
      - بالنسبة إلى محولات التيار ا إمكانية الوصول إليه سهلة.

# احتياطات السلامة

التزم كل الغوانين والقواعد المعمول بها التي تقدد استخدام الهوائد المحمولة في طالات وبيئات محددة. لا تستخدم ماتداف في محالات الغوادي أو في أي محيط منتجر أو بيئة قابلة لانتجار بها في ذلك مراكز التزرود المواطق المساطق التي قد يحدون المساطق المساطقة المساطق المساطقة المساطق





Redmi A2

دليل التشغيل السريع